

**PARKETT PROFI**  
Ihr persönlicher Meisterbetrieb  
**SPC Rigid Vinyl**  
**OAK NATURE Realpore, clic**  
0,55 mm Nutzschrift,  
inkl. Trittschallkaschierung,  
230 mm Breitleiele –  
Längen bis 1820 mm  
**Ab 29.90 €/m²**  
inkl. MwSt  
Aktionsware solange Vorrat reicht  
Neustädter Str. 27 / 96450 Coburg.  
Telefon: 09561-596559  
Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



Wanderung auf  
dem Abt-Degen-  
Steig

Seite 2



1. Fledermaus-  
Invasion des  
Sommers

Seite 4



375. Coburger  
Friedens-  
dankfest

Seite 7

IMMOBILIEN  
REINHARDT



Eine gute  
Wahl!

Klaus Scherbel

09561 / 40 79 79 0

## Bedeutende Bereicherung für Schloss Ehrenburg

Bayerische Schlösserverwaltung erwirbt Kunstwerke aus der ursprünglichen Ausstattung des Coburger Thronsaals



Der Rückerwerb zweier Kandelaber und die Neuaufstellung des vollständigen Ensembles verleihen dem Thronsaal von Schloss Ehrenburg neuen, lange nicht gesehenen Glanz.

Foto: Bayerische Schlösserverwaltung, Foto: Maria Scherf

### COBURG

Im Jubiläumsjahr „200 Jahre Sachsen-Coburg und Gotha“ präsentiert die Bayerische Schlösserverwaltung einen bedeutenden Ankauf für Schloss Ehrenburg. Vergangenes Jahr erwarb sie bei einer Auktion zwei prachtvolle Kandelaber. Diese herrschaftlichen Leuchter stammen aus der ursprünglichen Ausstattung des Thronsaals der Ehrenburg.

Nach ihrer Restaurierung stehen sie nun wieder im Thronsaal, vereint mit weiteren Kandelabern, wie zu Zeiten der Coburger Herzöge. „Wir freuen uns, den Thronsaal von Schloss Ehrenburg wieder in seiner authentischen Raumwirkung des 19. Jahrhunderts erlebbar zu machen“, sagt Hermann Auer, Präsident der Bayerischen Schlösserverwaltung. Die Kandelaber, verziert mit geflügelten Viktorien – Engelsgestalten, die nach der römischen Siegesgöttin benannt sind –, entstanden im frühen 19. Jahrhun-

dert in Paris und bestehen aus vergoldeter sowie patinierter Bronze auf hohen, verzierten Holzsockeln. Diese rund zweieinhalb Meter großen Standleuchter sind ein äußerst seltener Typus. Qualität und Ausführung erfüllen höchste Ansprüche. „Es kehren Meisterwerke ihrer Zeit in das Coburger Residenzschloss zurück“, erklärt Dr. Brigitte Langer, Leiterin der Museumsabteilung der Bayerischen Schlösserverwaltung. Herzog Ernst I. von Sachsen-Coburg und Gotha (reg. 1806–1844) erwarb acht dieser majestätischen Kandelaber für den Thronsaal der Ehrenburg. Nach 1918 erhielt das Haus Sachsen-Coburg und Gotha im Rahmen der Abfindung des Herzogshauses zwei der acht Kandelaber, die nun nach Schloss Ehrenburg zurückgekehrt sind.

Der Ankauf ermöglichte es der Bayerischen Schlösserverwaltung, den vollständigen Satz an Kandelabern im Thronsaal so zu positionieren, wie es aus dem 19. Jahrhundert überliefert ist. Aufnahmen des Coburger Hofphotografen Hermann Schwegerle und frühere Befestigungsspuren im Fußboden dienten als Orientierung. Die Spitzenstücke europäischer Bronzekunst stehen nun wieder vor den Wandpilastern (flachen,

leicht hervortretenden Pfeilern an der Wand) des Thronsaals. Im Thronsaal, dem ranghöchsten Raum nach höfischem Zeremoniell, erreicht die klassizistische Neueinrichtung des Coburger Schlosses durch Herzog Ernst I. ihren Höhepunkt. Unter einem Deckenfeld, das Motiven aus dem Pariser Tuileries-Palast nachempfunden ist, reihen sich auf einem kunstvoll eingelegten Boden neben den monumentalen Pariser Kandelabern goldgefasste und samtbezogene Jacob-Desmalter-Möbel. Die Wände zieren Felder aus rotem Samt mit Goldstickerei. An der Längsseite überspannt ein Baldachin, flankiert von Säulen, die Position des Herrschers. Die Raummitte markiert ein kostbarer Kristalllüster. Dieser sowie die Draperien – also der kunstvoll in Falten gelegte Stoffbehang – entlang der Fensterwand des Thronsaals wurden kürzlich von der Bayerischen Schlösserverwaltung aufwendig restauriert.

Der Rückerwerb der beiden Kandelaber und die Neuaufstellung des vollständigen Ensembles verleihen dem größten und anspruchsvollsten Raum der klassizistischen Ausstattungsphase der Ehrenburg nun neuen, lange nicht gesehenen Glanz.

BSV

### Sonderführung „Glänzende Neuigkeiten“ am 23. August

Am Sonntag, den 23. August, beginnt um 14.30 Uhr die Sonderführung „Glänzende Neuigkeiten“ in der Coburger Ehrenburg. Museumsreferent Dr. Matthias Memmel erzählt die glanzvolle Geschichte der herzoglichen Residenz und erklärt im prächtigen Thronsaal die Rückkehr der wertvollen Pariser Kandelaber. Weitere Informationen, unter anderem zur Anmeldung, unter [www.schloesser-coburg.de](http://www.schloesser-coburg.de).



Zwei kostbare Leuchter sind zurück im Thronsaal von Schloss Ehrenburg in Coburg.

Foto: BSV, Maria Scherf

IMMOBILIEN  
REINHARDT

Daniel Sam

Klaus Scherbel

Daniel Alles

Sabine Bernhardt

**IHRE MAKLER**  
mit Herz und Leidenschaft

KOSTENFREIE BEWERTUNG 09561 / 40 79 79 0

**Bademoden in  
Comfortgrößen**

30 %  
reduziert

Anita  
SINCE 1986  
CARE

Gr. 36-60  
Cup A-H

**HAAS**

Haus der Gesundheit  
Ketschengasse 22-24 · 96450 Coburg  
Telefon 09561 8083-15

**Unzufrieden mit Ihrem  
Hörgerät?**

Neueinstellung bei mir.

Unabhängig davon, wo  
Sie es gekauft haben!

**viva**  
HORAKUSTIK

**Viva Hörakustik**  
Webergasse 1 | Coburg  
09561 35 555 11  
[www.viva-hoerakustik.de](http://www.viva-hoerakustik.de)

MÜTTER  
GENESUNGS  
WERK

**Kuren für  
pflegende  
Angehörige.**

Spendenkonto  
Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN DE62 3702 0500 0008 8555 04  
Vielen Dank!

**BERUFSBEKLEIDUNG  
für Medizin und Pflege  
RÄUMUNGSVERKAUF  
-alles halber Preis-**

**HAAS**

Haus der Gesundheit  
Ketschengasse 22-24 · 96450  
Coburg Telefon 09561 8083-15

## Entspannt in den Montagabend

Yoga im Kurpark Bad Rodach

### BAD RODACH

Nach der großen Resonanz auf die Veranstaltungsreihe „Sport für alle“ setzt die Gästeinformation Bad Rodach das kostenlose Yoga-Angebot im Kurpark fort. Von 17. August bis einschließlich 28. September findet jeden Montag um 18 Uhr eine Yogastunde unter freiem Himmel statt. Angeleitet werden die Stunden

von Anika Saliger von der Yoga-Traumfabrik. Das Angebot richtet sich an alle, die Freude an Bewegung haben – auch Yoga-Einsteiger sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht zwingend erforderlich, wird aber gerne über die Gästeinformation entgegengenommen. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Yogastunden finden bei gutem Wetter im Kurpark statt. Teilneh-

merinnen und Teilnehmer sollten eine eigene Yogamatte, bequeme Kleidung sowie nach Möglichkeit ein Yogakissen und eine Decke mitbringen.

Interessierte können sich bei der Gästeinformation Bad Rodach unter 09564 / 1550 oder per E-Mail an [info@tourismus-bad-rodach.de](mailto:info@tourismus-bad-rodach.de) informieren und anmelden.

## Sommerferienprogramm im Naturkunde-Museum

### COBURG

Das Naturkundemuseum Coburg verfügt in seinen Magazinen über fast eine Million Objekte und nur ein Bruchteil davon ist in der Dauerausstellung zu sehen. Um die Vielfalt unserer Sammlungen zu zeigen und auch die Arbeitsweise eines Museums zu erklären, machen wir uns gemeinsam auf die Reise hinter die Kulissen. Die beiden kostenlosen Führungen richten sich an interessierte Kinder und

Jugendliche, die mehr erfahren wollen. Am Mittwoch, 19. August um 10 Uhr, geht es mit Dr. Christoph Unger um den Schwerpunkt Biologie und am Mittwoch, den 2. September um 10 Uhr, mit Dennis Grabow um den Schwerpunkt Geowissenschaften. Des Weiteren wird wieder eine Aktion zur „Bionik“ im Haus angeboten: Während einer Kurzführung wird nach Beispielen zum Thema Fliegen in der Ausstellung gesucht. Anschließend wird zusammen ein Fluggerät

gebastelt. Das Programm findet am 20. August sowie am 3. September jeweils um 10 Uhr statt. Es richtet sich an Kinder ab 6 Jahren und dauert ca. eine Stunde. Die Kosten für die Aktion betragen 4 Euro (inkl. Eintritt). Weitere Informationen stehen auf unserer Webseite bereit: [www.naturkunde-museum-coburg.de](http://www.naturkunde-museum-coburg.de). Bei allen Veranstaltungen wird um eine Anmeldung gebeten: per Mail an [info@naturkunde-museum-coburg.de](mailto:info@naturkunde-museum-coburg.de) oder per Telefon 09561/8081-20.

## BHV genehmigt Übertragung der Spielklassenrechte für den weiblichen Jugendbereich

■ COBURG

Nach der angekündigten Integration des weiblichen Jugend- und Schülerbereichs der Coburger Turnerschaft 1861 e.V. in die Strukturen des HSC 2000 Coburg e.V. ist nun auch die erforderliche Zustimmung des Bayerischen Handball-Verbandes erfolgt. Das Präsidium des Bayerischen Handball-Verbandes e.V. hat den Antrag auf Übertragung der Spielklassenrechte für den weiblichen Jugendbereich gemäß § 41 der Spielordnung in seiner Sitzung am 4. August 2026 behandelt und genehmigt.

Damit ist eine wesentliche formale Voraussetzung für die geplante Integration erfüllt. Die weiblichen Jugendmannschaften der Coburger Turnerschaft können somit zur Saison 2026/27 unter dem Dach des HSC 2000 Coburg antreten und ihren Spielbetrieb in den bisherigen Spielklassen fortführen. Der HSC 2000 Coburg freut sich mit der Genehmigung den bereits vorbereiteten Übergang nun wie geplant umsetzen zu können und damit die gemeinsame Weiterentwicklung des Mädchenhandballs in Coburg voranzutreiben.

HSC

## Info-Nachmittag in Bad Rodach

■ BAD RODACH

Sterben, Abschiednehmen und Trauer sind Themen, die zum Leben gehören und dennoch oft nur schwer angesprochen werden. Im Rahmen des AWO-Clubnachmittags stellt sich am Mittwoch, 9. September, der Hospizverein Coburg e.V. im Mehrgenerationenhaus AWO-Treff in Bad Rodach vor. Die Besucher erhalten Einblicke in die ambulante Hospizbegleitung schwer kranker und sterbender Menschen sowie in die Unterstützung ihrer Angehörigen. Vorgestellt wird zudem die wich-

tige Arbeit der ehrenamtlichen Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleiter, die Betroffene und Familien in einer besonders sensiblen Lebensphase begleiten. Im Anschluss an den Vortrag besteht Gelegenheit, Fragen zu stellen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Auch Gäste, die den AWO-Clubnachmittag kennenlernen möchten, sind herzlich willkommen. Termin: Mittwoch, 9. September, 14.30 Uhr Ort: Mehrgenerationenhaus AWO-Treff Bad Rodach, Kirchgasse 4, Bad Rodach



## Wanderung auf dem Abt-Degen-Steig

Die Sektion Neustadt des DAV lädt am Sonntag, 23. August zu einer Wanderung in die Hassberge ein. In Zeil am Main beginnend geht es auf dem Abt-Degen-Steig auf einer ca. 12 km langen Tour durch die Zeiler Weinberge. An einer historischen Winzertreppe vorbei erreichen wir den Höhenweg des Abt-Degen-Steigs. Dort erkunden wir die Burgruine Schmachtenberg und das Wallfahrtsziel „Zeiler Kappel“ mit Nachbildung der Lourdesgrotte, das hoch über Zeil auf dem Kapellenberg thront. Über das Naturfreundehaus wandern wir auf teilweise schmalen Waldpfaden zurück nach Zeil, wo wir um ca. 15 Uhr in der „Alten Freyung“, Brauereigaststätte Göller, die Schlusseinkehr genießen werden. Durch die historische Altstadt von Zeil erreichen wir wieder unseren Startpunkt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wir bitten um Anmeldung bis Donnerstag, 20. August, bei Holger Langbein unter 09568/7965. Treffpunkt ist um 8.15 Uhr in Neustadt am Angerparkplatz/Mühlenstraße zur gemeinsamen Pkwauffahrt.

Foto: Holger Langbein

# Himmlicher Sommergarten

## Restaurierung eines Meisterwerks auf der Veste Coburg

■ COBURG

Von Cornelia Stegner

**Das Bild „Maria mit dem Kind auf der Rasenbank“ von Hans Burgkmair d. Ä. zählt zu den herausragenden Werken der oberdeutschen Malerei um 1500. Restauratorin Gudrun Bischoff hat das Werk für die Zukunft gesichert.**

Der Falter auf der Akelei sieht aus, als ob er gleich davonflattert. Die Kohlmeise hat eine Eintagsfliege erbeutet. Das Christuskind auf dem Arm seiner Mutter hat eben einen Zweig leuchtend roter Walderdbeeren gepflückt. Jetzt blickt es direkt aus dem Bild heraus in unsere Welt. Mit seinen ebenso wunderschönen wie lebenssehten Pflanzen- und Tierdarstellungen zieht das großformatige Gemälde „Maria mit dem Kind auf der Rasenbank“ Besucherinnen und Besucher der Kunstsammlungen der Veste Coburg noch 500 Jahre nach seiner Entstehungszeit in den Bann. Dank großzügiger Unterstützung der Horst Ludwig Weingarth-Stiftung wurde das Tafelbild nun restauriert. Die konservatorischen Arbeiten führte die Stuttgarter Gemälderestauratorin Gudrun Bischoff aus. Ziel der Restaurierung war es, den originalen Bestand der Malerei zu sichern. Dazu wurden gelockerte Malschichten gefestigt und ältere Kittungen behutsam erneuert. Infrarotaufnahmen erlauben zudem neue Einblicke in Burgkmairs Arbeitsweise und Maltechnik. So wurde sichtbar, dass nur ausgewählte Bildpartien, etwa der Faltenwurf des Marienmantels, detaillierter vorgezeichnet sind. „Besonders bemerkenswert an dieser sparsam eingesetzten Vorzeichnung ist die sichere und schwingvolle Linienführung“, so Restauratorin



Hans Burgkmair der Ältere: Maria mit dem Kind auf der Rasenbank, kurz vor 1500, Mischtechnik auf Holz.

Foto: Kunstsammlungen der Veste Coburg

Gudrun Bischoff. Änderungen während des Malprozesses fanden sich nur an sehr wenigen Stellen, so zum Beispiel an den Füßen des Christuskindes oder bei der Architektur der Burg im Hintergrund. Andere Details wie die Tiere und Pflanzen entstanden sogar weitgehend ohne Vorzeichnung unmittelbar mit dem Pinsel. Die Infrarotaufnahmen legen damit nicht nur die hohe zeichnerische Qualität Burgkmairs offen, sondern zeigen auch, wie sicher er zwischen vorbereitender Zeichnung und unmittelbarer malerischer Ausführung wechselte. Das gut zwei Meter hohe Kunstwerk schuf Hans Burgkmair d. Ä. (1473–1531) einst für einen Altar. Es zählt zu den herausragenden Werken der oberdeutschen Malerei am Übergang zur Frühen Neuzeit. Hans Burgkmair d. Ä. entwickelte sich in den ersten Jahrzehnten des 16. Jahrhunderts zu einer der führenden

Künstlerpersönlichkeiten Augsburgs. Er verband die oberdeutsche Maltradition mit Einflüssen der altniederländischen und italienischen Malerei und entwickelte dabei eine eigenständige Bildsprache. Zahlreiche prominente Auftragsarbeiten, darunter für Kaiser Maximilian I., machten ihn zu einem der angesehensten Künstler seiner Zeit. Im Jahr 2006 konnte das Tafelbild für die Kunstsammlungen der Veste Coburg erworben werden. Gemäldekurator Niels Fleck unterstreicht die kunstgeschichtliche Bedeutung des Gemäldes und erklärt: „Der künstlerische Umbruch in der Malerei um 1500 wird hier unmittelbar greifbar. Die traditionsreiche Symbolsprache spätgotischer Marienbilder verbindet sich bei Burgkmairs Rasenbank-Madonna mit einer neuen Qualität des Naturstudiums.“ Das zeige sich vor allem in der plastischen Gestaltung der Figuren,

## Serie über fremde Arten im Coburger Land: die Nilgans

■ COBURG

Wer an Seen, Teichen oder Flüssen unterwegs ist, begegnet ihr immer häufiger: der Nilgans. Über sie wollen wir hier in unserer siebten Folge über eingeschleppte Tier- und Pflanzenarten im Coburger Land berichten. Ursprünglich stammt die Nilgans aus Afrika, südlich der Sahara, und wurde im 18. Jahrhundert als Zier- und Parkvogel nach Europa gebracht. Entflohene und ausgesetzte Tiere bildeten später die Grundlage für heutige Bestände bei uns. Auch im Coburger Raum ist die Nilgans inzwischen häufig anzutreffen, und sie hat sich bereits fest etabliert. Besonders an Seen, Teichen und in Parkanlagen hat sie sich erfolgreich angesiedelt und breitet sich bei uns immer weiter aus. Naturschützer betrachten die Nilgans kritisch, da sie als invasive Art gilt: Während der Brutzeit verteidigt sie ihr Revier sehr energisch und kann heimische Wasservögel wie Enten oder Gänse von geeigneten Brutplätzen verdrängen. Große Ansammlungen führen durch ihren Kot zu Verschmutzungen an Ufern und Liegewiesen. Die Art hat sich an die Bedingungen in Europa schnell angepasst und



Am braunen Augenfleck ist die Nilgans meist gut zu erkennen, die ursprünglich eigentlich aus Afrika kommt. Mittlerweile hat sie sich auch bei uns verbreitet, und man sieht sie an fast jedem Gewässer im Coburger Land.

Foto: Carola Bria/LBV Archiv

ist sehr anspruchslos. Erstaunlich ist, dass sie bereits im Winter mit der Brut beginnen kann, frisch geschlüpfte Jungvögel können von Februar bis September beobachtet werden. Dadurch kann sich die Art schnell vermehren. Ein negativer Einfluss auf die heimische Vogelwelt im Coburger Land hat sich aber bisher nicht bestätigt. In vielen Bundesländern darf die Nilgans aufgrund ihrer Ausbrei-

tung und Einstufung als invasive Art bejagt werden. Ihr Fleisch kann ähnlich wie das anderer Wildgänse in der Küche verwendet werden. Durch ihren braunen Augenfleck und die auffällige Gefiederzeichnung ist die Nilgans meist gut zu erkennen. Auch ihr lauter Ruf „honk-hää-hää“ ist sehr charakteristisch. Verwechselt wird sie gelegentlich mit Grau- oder Rostgans. Nilgänse sind bei der Wahl des Brutplatzes nicht wählerisch. Ihre Nester befinden sich auf kleinen Inseln, in Krähenestern, in Baumhöhlen, auf Gebäuden oder sogar in Nistkästen, die nicht für sie bestimmt sind. Dabei sind sie aggressiv und können auch größere Arten von ihrem Nistplatz vertreiben. Die Küken sind so genannte Nestflüchter und verlassen ihren Nistplatz oft schon kurz nach dem Schlüpfen. Gegebenenfalls springen sie dabei mehrere Meter in die Tiefe, bevor sie ihren Eltern zum nächsten Gewässer folgen. An den größeren Gewässern um Coburg herum, wie dem Froschgrundsee und Goldbergsee, sowie an vielen Teichen kann die Nilgans bei uns ganzjährig beobachtet werden. Der LBV Coburg hat das Thema „Neobiota“, wie man einge-

schleppte Arten nennt, grundsätzlich als Jahresthema für 2026 aufgegriffen und bietet dazu eine ganze Reihe von kostenlosen Veranstaltungen an, um die Bürger zu informieren: Neben diversen Vorträgen und Exkursionen zu dem Thema bietet der rührige Coburger Natur- schutzverein am 11. September einen Ausflug ins Steinachtal an, um eingeschleppte Arten in Feuchtgebieten genauer unter die Lupe zu nehmen. Und am 22. September gibt Björn Langbein von der Unteren Naturschutzbehörde einen „Überblick über neue und alte Bekannte im Wald“. Gerhard Hübner, Naturschutzfachberater des LBV Coburg, würde sich freuen, wenn möglichst viele Leute zu den Veranstaltungen kommen würden. „Das Thema rund um neue Tier- und Pflanzenarten ist nicht nur für uns Biologen interessant, sondern für jeden, der unsere heimische Natur liebt und schützt.“ Alle Infos zu den Veranstaltungen findet man auf der Internetseite des gemeinnützigen Coburger Naturschutzvereins [www.coburg.lbv.de](http://www.coburg.lbv.de). Ab sofort stellt der LBV Coburg jede Woche eine neue interessante Art vor, die in unsere heimische Natur eingeschleppt wurde.

## Abenteurer gesucht

■ EBERSDORF

Im Ferienprogramm der Gemeinde Ebersdorf b. Coburg sind für Kurzentschlossene noch Plätze verfügbar. Vier Tage voller Action, Erholung und Spaß erwarten Kinder ab acht Jahren vom 1. bis 4. September rund um das Pfadfinderhaus Fornbach bei Rödental. Bei der Freizeit mit Übernachtungen in der Naturhütte stehen unter anderem eine Nachtwanderung sowie spannende Geländespiele auf dem Programm. Die Anreise erfolgt in Eigenregie. Auch Bastelangebote, Lagerfeuer und ein Schwimmbadausflug sind geplant. Übernachtet wird in Stockbetten mit dem Schlafsack. In den 90 Euro Teilnehmergebühren sind Übernachtung, Verpflegung und Ausflüge inbegriffen. Eltern können sich auf der Homepage <https://ebersdorf.feripro.de> oder bei Jugendpflegerin Danica Faber Tel. 09562/385212 informieren.

**WOCHENSPIEGEL**  
*Coburg*  
**Ihr perfekter Begleiter für den Alltag**

## Gemeinsame Wanderung

■ COBURG

Nach der Sommerpause startet die Wandergruppe wieder am Mittwoch, 26. August. Die Teilnehmer treffen sich 12.25 Uhr am AWO Mehr Generationen Haus, Oberer Bürglaß 3. Mit der Linie 1405 geht es dann 12.40 Uhr vom Theaterplatz bis zur Haltestelle Löbelstein. Von dort führt die Wanderung nach Cortendorf in die Eismanufaktur Cortendorfer Stadel. Die Rückfahrt in die Innenstadt erfolgt mit der Linie 1403. Die Teilnahmegebühr beträgt 1,20 €. Um vorherige, verbindliche Anmeldung unter 09561/70538-0 wird gebeten.

**WOCHENSPIEGEL**  
*Coburg*  
**Anschrift:** Steinweg 51, 96450 Coburg  
**Redaktion:** Franziska Flora Hyncek  
**Tel.:** 09561/850278  
**E-Mail:** [coburg@wochenspiegel-thueringen.de](mailto:coburg@wochenspiegel-thueringen.de)  
**Redaktionsleitung:** Nadine Nüsslein

**Private Anzeigen:** 09561/850170  
**Zustellung:** 03681/851334  
[www.wochenspiegel.digital](http://www.wochenspiegel.digital)

**Anzeigen:** Stefan Sailer (verantwortlich)  
**Anschrift:** HCS Medienwerk GmbH Steinweg 51, 96450 Coburg  
**Verkauf:** kontakt@hcs-medienwerk.de  
**Tel.:** 03681/851450

**Verlag:** Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG, Schützenstraße 2, 98527 Suhl  
**Geschäftsführer:** Andreas Heinkel

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Schaumburgstraße 9, 95032 Hof/Saale

Gültig ist die Preisliste Nr. 34 vom 1.3.2026

**Anzeigenschluss:** Montag, 14.00 Uhr, bei Feiertagen Schieberecht

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Materialien übernimmt die Redaktion keine Haftung. Sie behält sich das Recht der auszuweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck von Beiträgen nur mit Genehmigung des Verlages.

**Geprüfte Auflage:** 50.721 Exemplare wöchentlich.

Der Verlag ist Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V. (BVDA) und unterliegt damit der freiwilligen Auflagenkontrolle.

**BVDA**  
Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

# Wer verdient „Das unerschrockene Wort“?

Vorschläge für den Preis für Mut und Zivilcourage gesucht

COBURG

Mutig Haltung zeigen, Missstände benennen und für die eigene Überzeugung einstehen: Genau dieses Engagement zeichnet der Lutherpreis „Das unerschrockene Wort“ aus. Bis zum 11. September 2026 können Coburger\*innen Persönlichkeiten für die Auszeichnung vorschlagen. 2027 richtet die Stadt Coburg

den Festakt zur Preisverleihung aus. Der mit 10.000 Euro dotierte Preis wird alle zwei Jahre zusammen von den 16 Lutherstädten vergeben. Ausgezeichnet werden Menschen, die mit Mut und Zivilcourage ihre Überzeugungen vertreten und gesellschaftliche oder politische Probleme offen ansprechen. Der Preiserinnerer an Martin Luther, der sich 1521 auf dem Reichstag zu

Worms trotz drohender Konsequenzen zu seinen Überzeugungen bekannte. Sein mutiges Eintreten für das, was er für richtig hielt, prägt die Idee des Lutherpreises bis heute. Gesucht werden Persönlichkeiten, die mit ihrem Handeln Verantwortung übernehmen und anderen Mut machen. Sei es durch eine einzelne außergewöhnliche Tat oder durch ein

langjähriges gesellschaftliches Engagement. „Das unerschrockene Wort“ soll sich dabei auf die gesellschaftliche Situation in der Bundesrepublik beziehen, Persönlichkeiten jeder Herkunft können vorgeschlagen werden. Über die Vergabe des Preises entscheidet eine Jury, der die Oberbürgermeister\*innen aller Lutherstädte, sowie sechs weitere Vertreter\*innen des öffentlichen Lebens angehören. Begründete Vorschläge können bis zum 11. September 2026 bei der Kulturabteilung der Stadt Coburg eingereicht werden – entweder postalisch an Stadt Coburg, Kulturabteilung, Steingasse 18, 96450 Coburg, per E-Mail an kulturabteilung@coburg.de oder einfach online unter [www.coburg.de/lutherpreis](http://www.coburg.de/lutherpreis).

SCHWARZMEER KOSAKEN-CHOR

PETER ORLOFF

Großes Abschiedskonzert

Sa. 26.09.26 Gesellschaftshaus SONNEBERG

VVK: SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen

www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

WOCHENSPIEGEL

Nichts versäumen! Wissen, was wann wo los ist.

ANZEIGE

Geburtstag in der Möbelstadt Schulze in Rödental

35 Jahre SB HIT Möbel in der Möbelstadt in Rödental

Tolle Geburtstagspreise und sensationelle Geburtstagsrabatte lassen unsere Kunden sparen!

Wir feiern 35 Geburtstag

RÖDENTAL

35 Jahre SB HIT Möbel in Rödental, das heißt 35 Jahre fix einkaufen und flott sparen und das zu niedrigen Möbeldiscountpreisen.

Der Dank gilt in erster Linie nachdrücklich all

unseren Kunden, durch deren Zuspruch und Vertrauen dieser Geburtstag erst möglich wurde. Deshalb sind es auch die Kunden von SB HIT Möbel, die recht herzlich zum Feiern eingeladen sind und die feiern sollen.

In einer tollen Aktionswoche gibt es noch bis zum 18. August, 19 Uhr, sensationelle 15% auf Möbel.

Das breit gefächerte Vollsortiment zum „Sofort Mitnehmen“ bietet alles vom Küchenstudio über Wohnen, Speisen, Schlafen und Büro- sowie Kleinmöbel und Garderoben. Die riesige Auswahl verbunden mit einer großen Lagerkapazität macht es möglich, nahezu alle ausgestellten Waren schnell bereitzustellen und sofort mitzunehmen – alles nach dem Motto

mit kurzen Worten „Beschränkt auf das Wesentliche, bieten wir unseren Kunden eine preiswerte und schnelle Möglichkeit des Möbeleinkaufs bei einem riesigen Angebot auf Wunsch und gegen geringen Mehrpreis, natürlich auch mit Liefer- und Montageservice!“

Das Team von SB HIT Möbel lädt alle Geburtstagskunden herzlich zum großen Geburtstags-

tagesevent vom 12. bis 18. August 2026 ein.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

♥-lich willkommen!

Fix einkaufen Flott sparen

SB HIT MÖBEL by Schulze

Wir feiern 35 Jahre SB HIT

Cooler Geburtstagssause im SB HIT!

Seit 35 Jahren sind wir für Sie da!

Und alle feiern mit!

Wir feiern 35. Geburtstag vom 12.-18. August 2026 und alle feiern mit!

WOHLNLANDSCHAFT MIT FUNKTION

Kaltschaum, Stoffbezug (100% Polyester) dunkelgrau, Ziernähte hellbeige, Metallfüße Chrom. Schenkmaß ca. 279x167 cm, Liegefläche ca. 121x220 cm, inkl. Kissen und Schlaffunktion

Inkl. Kissen!

Geburtstagspreis 999,-

SB HIT GEBURTSTAGS KNALLER!

Schlafzimmer-PROGRAMM Glas saharagrau, Absetzungen Graphit

BETTGESTELL B/H/T ca. 188/93/210 cm, ohne Rahmen, Matratzen und Bettzeug

Geburtstagspreis 359,-

BOXSPRINGBETT B/H/L ca. 180/87/207 cm, Ausführung mit Stoffbezug 100 % Polyester in grau, Unterbau Bonellfederkern, inklusive integriertem Komfortschaum-Topper, LF ca. 180x200 cm, Liegehöhe ca. 56 cm, ohne Kissen, Decken und Deko

Geburtstagspreis 599,-

BOXSPRING

Inkl. Topper!

SCHWEBETÜREN-SCHRANK B/H/T ca. 225/208/64 cm

Geburtstagspreis 649,-

♥-lich willkommen!

Fix einkaufen Flott sparen

SB HIT MÖBEL by Schulze

Bis zu 15% auf Möbel

Bis zu 55% auf freigeplante Küchen

TRANSPORTER GRATIS!

Für den Transport der im SB HIT gekauften Möbel, steht Ihnen ein Leihtransporter 2 Stunden gratis zur Verfügung!

Gültig vom 12.-18.08.2026.

An allen Aktionstagen von 11-18 Uhr Symbolbilder

Bratwurst .... 2,00 €

Steak..... 4,00 €

Limo (0,5 l)..... 0,50 €

Bier (0,5 l) ..... 2,00 €

Alle Artikel ohne Deko! Nur solange der Vorrat reicht! Alles Abholpreise!

\*10% Sofort-Rabatt + 5% Sofort-Skonto auf den Anzahlungsbetrag. \*\*45% Sofort-Rabatt + 10% Sofort-Skonto auf den Anzahlungsbetrag. \*\*\* Gültig bis Dienstag 18.08.2026. Gilt auf alle Neukäufe. Nicht bei preisreduzierter Werbeware in unserer Ausstellung sowie Serviceleistungen. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar.

HIT Möbel Aktionshalle GmbH | Nikolaus-August-Otto-Straße 1 | 96472 Rödental | Telefon (09563)728-271 | Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-19 Uhr | Sa 9-18 Uhr | [www.moebel-schulze.de](http://www.moebel-schulze.de)

## Rottenbach: Fire Night & Feuer-Friedens-Fest

### ■ ROTTENBACH

Am Samstag, 22. August, findet wieder die Fire-Night am Rottenbacher Feuerwehrhaus statt. Sie bietet einen stimmungsvollen Sommerabend mit DJ-Musik, Feuerstellen und besonderem Rot-Ambiente. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Am Sonntag, 23. August, findet ab 11 Uhr am Feuerwehrhaus das Feuer-Friedens-Fest statt. Gestartet wird mit einem Feldgottesdienst. Im Anschluss lädt ein vielfältiges

Programm für die ganze Familie zum geselligen Beisammensein ein.

Das Bungee-Trampolin und die Hüpfburg stehen Groß und Klein kostenlos zur Verfügung. Auch an diesem Tag ist für kulinarische Genüsse bestens gesorgt: Rottenbacher Klöße mit Braten, Kaffee und Kuchen, Kartoffelpuffer mit Apfelmus oder Lachs sowie gegrillten Forellen. Der Feuerwehrverein Rottenbach/Tremersdorf e.V. freut sich auf zahlreiche Besucher.

### ■ COBURG

Mit der warmen Jahreszeit häufen sich auch in Coburg wieder Begegnungen zwischen Menschen und Fledermäusen. Was viele nicht wissen: Jeden Sommer kommt es zu sogenannten „Fledermaus-Invasionen“ – einem ganz natürlichen Phänomen, bei dem junge Zwergfledermäuse versehentlich in Gebäude geraten.

Die nur vier bis fünf Gramm schweren Tiere, die im Frühjahr geboren wurden, verirren sich häufig durch gekippte Fenster in Wohnungen, Büros oder Fabrikhallen. Während der Weg ins Gebäude leicht gelingt, finden die Fledermäuse den Ausgang meist nicht mehr allein. Naturschützer sprechen deshalb von einer „Invasion“, da meist mehrere Individuen gleichzeitig aus Schwärmen, auch zu Dutzenden. Im Stadtgebiet Coburg wurde die erste Fledermaus-Invasion dieses Sommers in der Nacht zum 1. August 2026 registriert. Mit weiteren Fällen ist in den kommenden Wochen zu rechnen. Alle in Deutschland vorkommenden Fledermausarten sind nach dem Bundesnaturschutzgesetz besonders und streng geschützt. Deshalb ist ein besonnener Umgang mit den Tieren besonders wichtig. Sie dürfen nicht gestört, gefangen, verletzt oder gar getötet werden.

### Was tun, wenn sich eine Fledermaus in die Wohnung verirrt hat?

Zunächst gilt: Ruhe bewahren. Schließen Sie die Tür des betrof-



Im Sommer kommt es zu sogenannten „Fledermaus-Invasionen“ – einem ganz natürlichen Phänomen, bei dem junge Zwergfledermäuse versehentlich in Gebäude geraten. Foto: Verena Fischer

fenen Raumes, damit sich die Fledermaus nicht in weitere Zimmer verirrt. Die Tiere sollten weder aufgeschreckt noch mit Gegenständen vertrieben werden. Schalten Sie das Licht aus, öffnen Sie das Fenster vollständig und geben Sie der Fledermaus ausreichend Zeit, den Weg ins Freie selbst zu finden. Häufig gelingt dies in der Dämmerung oder während der Nacht. Am nächsten Morgen sollte der Raum sorgfältig kontrolliert werden.

Fledermäuse verstecken sich tagsüber gern an geschützten Orten – etwa in Vorhängen, hinter Bildern, in Papierkörben, Bodenvasen oder anderen dunklen Verstecken. Sollte es notwendig sein, ein gefundenes Tier anfassen zu müssen, müssen dafür Handschuhe oder ein Handtuch verwendet werden. Es besteht Verletzungsgefahr für Sie und für das aufgefundene Tier.

Wer unsicher ist oder ein geschwächtes oder verletztes

Tier entdeckt, sollte sich an die ehrenamtliche Fledermausberatung oder die jeweilige untere Naturschutzbehörde wenden.

**Stadt Coburg:** Grünflächenamt, untere Naturschutzbehörde, Telefon 09561/891672

**Landkreis Coburg:** Landratsamt, untere Naturschutzbehörde, Telefon: 09561/514-0  
Ehrenamtliche Fledermausberatung: Dagmar Papadopoulos, Tel.: 09561/15124, Verena Fischer, Tel.: 0173/2983482

## Helferschulung

### ■ COBURG

Ab September startet wieder eine kostenfreie Helferschulung durch die Fachstelle für pflegende Angehörige. Engagierte, ehrenamtliche Helfer/innen können nach dieser Qualifizierung, niedrigschwellige Betreuungsangebote in der häuslichen Umgebung durchführen. Die Helfereinsätze werden mit einer Aufwandsentschädigung honoriert. Die Qualifizierungsmaßnahme findet im Rahmen eines staatlich anerkannten Schulungskonzepts statt. Alle Absolventen können im Anschluss in der Betreuung und Unterstützung von älteren Menschen tätig werden. Sie engagieren sich für Menschen mit Demenz oder andere Pflegebedürftige und unterstützen und entlasten deren Angehörige im Alltag. Dies ist eine wichtige Aufgabe und kann sehr erfüllend sein.

Die Schulungsreihe startet Mittwoch, 2. September, 15 Uhr und umfasst insgesamt 30 Unterrichtseinheiten. In der Regel ist ein Termin pro Woche wahrzunehmen. Interessenten bekommen vor ihrer Anmeldung alle Termine mitgeteilt, um die Möglichkeit zur Teilnahme an dem Angebot abzuklären. Bereits

Anfang November bekommen die Teilnehmer/innen nach regelmäßiger Teilnahme ihr Zertifikat ausgehändigt und können vermittelt werden.

Die Kursreihe findet im AWO Mehr Generationen Haus Coburg, Oberer Bürglaß 3 statt. Es wird um Verständnis gebeten, dass Anmeldungen und Rückfragen erst wieder zum Ende des Betriebsurlaubs der Einrichtung, ab 25. August unter 09561/70538-12 möglich sind.



Tel.:  
09561  
8147-30

## Was wäre jetzt ohne den ASB Hausnotruf

Jetzt für Sicherheit sorgen!

Wir helfen hier und jetzt.







**Jetzt anmelden!**



# 11. September 2026

## Sportplatz Gemünda

Infos unter [www.neue-presse-firmenlauf.de](http://www.neue-presse-firmenlauf.de)  
oder per E-Mail: [firmenlauf@np-coburg.de](mailto:firmenlauf@np-coburg.de)

➤ Event

➤ Erlebnis

➤ Teambuilding

➤ Bewegung

➤ Party

➤ Emotion

➤ Kreativität

➤ Networking

➤ Spaß

➤ Charity

➤ Regionale Unterstützung

Sponsored by







Meine **Heimatzeitung**



Gemünda  
in Oberfranken



80 JAHRE **Neue Presse**

# Ehrenamts-Ehrenzeichen für Gudrun Zwilling aus Ahorn

**AHORN**

Ohne sie würde es das regelmäßige Seniorencafé im Ahorner Bürgerhaus „Linde“ vermutlich schon lange nicht mehr geben: Gudrun Zwilling ist dort die treibende Kraft; sie kauft ein, kümmert sich um die finanzielle Abrechnung mit der Gemeinde und koordiniert den Stab der freiwilligen Helferinnen und Helfer. Für ihren langjährigen ehrenamtlichen Einsatz im Seniorenbeirat – und in zahlreichen weiteren Institutionen – ist Gudrun Zwilling jetzt mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt ausgezeichnet worden. Überreicht wurde ihr die Ehrung durch Landrat Sebastian Straubel. Für Sebastian Straubel hätte der Ort der Verleihung kaum passender sein können. Auf ausdrücklichen Wunsch der Geehrten erhielt sie das Ehrenzeichen im Ahorner Bürgerhaus. „Denn jeder in Ahorn weiß: Dieses Seniorencafé ist für Gudrun



Außergewöhnliche Ehrung: Im Ahorner Bürgerhaus „Linde“ haben Sebastian Straubel (rechts) und Martin Finzel das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt an Gudrun Zwilling überreicht.

Foto: Landratsamt Coburg / Berthold Köhler

Zwilling eine Herzensangelegenheit“, sagte der Landrat in seiner Laudatio. Der Landrat betonte dabei, dass man das Seniorencafé auf keinen Fall nur auf Kaffee und Kuchen reduzieren dürfe: „In einer Zeit, in der persönliche Begegnungen immer kost-

barer werden, ist das Seniorencafé ein lebendiger Ort der Gemeinschaft.“ Das regelmäßige Treffen im Bürgerhaus bringe Generationen zusammen, stärke das soziale Miteinander und vermittele älteren Menschen das Gefühl, willkommen, gesehen

und geschätzt zu sein. Seit 2008 engagiert sich Gudrun Zwilling im Ahorner Seniorenbeirat, doch ihr vielseitiger ehrenamtlicher Einsatz reicht weit darüber hinaus. Seit mehr als zwei Jahrzehnten gehört sie dem Vorstand der Deutschen Rheuma-Liga, Arbeitsgemeinschaft Coburg, an und engagiert sich zugleich in der Borreliose-Gruppe Coburg. Das alles, sagte der Landrat, vervollständige das Bild einer außergewöhnlich vielfältig ehrenamtlich tätigen Persönlichkeit: „Gudrun Zwilling engagiert sich, weil ihr ihre Mitmenschen wichtig sind.“

Ahorns Bürgermeister Martin Finzel erinnerte an weitere Projekte, die Gudrun Zwilling auf Ebene der Gemeinde mit initiiert hat – wie etwa den auch für Seniorinnen und Senioren geeigneten Bewegungspark am Oberen Teich. Damit sei sie ein Vorbild für viele Menschen, sagte Martin Finzel: „Gudrun Zwilling schaut nicht weg – sondern sie tut was.“

# Wenn Oma und Enkel denselben Schwimmtrainer hatten

## Die vhs-Coburg ehrt Hartmut Holland für 50 Jahre Kursleitung

**COBURG**

Seit 1976 gibt Hartmut Holland aus Weitraisdorf Schwimmkurse für die Volkshochschule. Für sein 50jähriges Jubiläum als vhs-Dozent überreichten ihm Anna Stössel, Geschäftsführerin der Volkshochschule Coburg, und Franziska Westhäuser, Leiterin des Bereichs „Junge vhs“, nun eine Ehrennadel des Volkshochschulverbands.

Wie und wann Hartmut Holland selbst das Schwimmen gelernt hat, kann er nicht mehr sagen. Nur, dass ihm Sport und die Freude an Bewegung in die Wiege gelegt wurden und bis heute jung und fit halten. Als junger Mann begann er zwar zunächst eine Ausbildung als Einzelhandelskaufmann beim Coburger Lebensmittelgeschäft Alberti. Doch danach wechselte er zum Sport und ging auf Anregung seines Bruders zum Studium nach Erlangen. Staatlich geprüfter Schwimmmeister durfte er sich nach Abschluss nennen und fand eine Anstellung im Rhön-Klinikum in Bad Neustadt. „Eine schöne Zeit“, erinnert sich Holland. Nach dem Tod seines Vaters wurde er jedoch im Elternhaus wieder gebraucht und ging zurück nach Weitraisdorf. 1975 wurde er im dortigen Hallenbad Schwimmmeister und 1976 konnte ihn vhs-Außenstellenleiter Hans-Werner Groh als Schwimmtrainer für die Volkshochschule gewinnen. Diese Tätigkeit führte er auch nach der Schließung des Weitraisdorfer Schwimmbades im Jahr 2005 zunächst im Becken des Klinikums Coburg und ab 2017 im Aquaria Coburg fort.

Weit mehr als 2.000 Kinder müssen es sein, denen er das Schwimmen beigebracht hat - und mehrere Generationen. Etwas Stolz schwingt mit, wenn er erzählt, dass mittlerweile manchmal ehemalige Schwimmsschüler ihre Enkel zum Kurs bringen. Dass Kinder



Bereits seit 50 Jahren Schwimmtrainer bei der Volkshochschule: Hartmut Holland erhielt dafür eine Ehrennadel von vhs-Geschäftsführerin Anna Stöbel und Bereichsleiterin Franziska Westhäuser.

Foto: vhs

# joseph

DAS WOHNQUARTIER, DAS VERBINDET.

BAYREUTH

KfW-55-Förderung möglich



## JETZT NEU: WEITERE WOHNUNGEN IM VERKAUF AB 169.000 €

Wir schenken Ihnen die Grunderwerbsteuer in Höhe von 3,5 %\*

089 710 409 101

bayreuth@conceptbau.de

**CONCEPT  
BAU**

SEIT 1982



Eine Schwestergesellschaft von **ZÄPF**  
DIE GARAGE

\*Diese Aktion ist gültig für die ersten 5 Reservierungen dieses Projekts bis einschließlich zum 14.09.2026. Der Nachlass wird vom Wohnungslistenpreis abgezogen. Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten.

The advertisement features a red background. At the top left, the text 'XXX Lutz' is displayed in a white box with a black border, where 'XXX' is in black and 'Lutz' is in white. Below this, the words 'Sonntags-verkauf' are written in large, bold, white sans-serif font. To the right, a white calendar-style card with a dotted top edge shows 'Sonntag' in black, '16.' in large red font, and 'August' in black. Above the card, the text 'in Hirschaid' is written in black on a white, slightly tilted rectangular background. At the bottom, a white banner contains the text 'geöffnet von 11.00 bis 17.00 Uhr, Beratung und Verkauf ab 12.00 Uhr' in black sans-serif font.

# XXXL Aktion



F 3 3 6 B A 0 0

Ausgenommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

Exklusiv für  
Freundschafts-  
karteninhaber-  
innen und  
-inhaber

# 25%

1) + S)

## AUF FAST ALLE

auch auf große Marken

☒ Gardinen

☒ Leuchten

☒ Heimtextilien

☒ Teppiche

☒ Baby-Exklusivmarken

☒ Haushaltswaren & Accessoires



**Fissler**

induktionsgeeignet

5-teilig

229,- UVP

**43%  
SPAREN**

**129<sup>90</sup>**

TOPF-SET

**Fissler Topf-Set „Paris“**,  
Edelstahl 18/10, mit Glasdeckeln, Fleischtöpfe,  
ca. 16, 20 und 24 cm Ø, Gemüsetopf, ca. 20 cm Ø,  
und Stielkasserolle, ca. 16 cm Ø 37240525 229,- UVP **129,90**

exklusiv bei XXXLutz

Schnitzel vom Schwein, Bacon, Käseschaum, Röstzwiebeln und Pommes frites. Gültig bis 16.08.2026 bei XXXLutz in Hirschaid.

mit Süßkartoffel-Pommes, white BBQ Sauce und Kräuterbutter. Gültig bis 16.08.2026 bei XXXLutz in Hirschaid.  
\*\* solange der Vorrat reicht.

zu jedem bestellten Kaffee ein **Stück Torte\*** nach Wahl<sup>①</sup>

Gültig bis 16.08.2026 in Hirschaid.

\*Auf Wunsch statt der Torte auch eine süße Palatschinke.

NUR  
€ 0,50



Original Produktbilder mit  generiert oder bearbeitet

ILD33-6-b 1) + S) + G) Nähere Bedingungen: siehe XXXLutz-Inserat Streifen 2.

Mein Möbelhaus.  
Mein xxxlutz.de

**XXXLutz**

# Ein starkes Signal für den Standort Coburg

Sparkasse Coburg - Lichtenfels eröffnet modernisiertes ImmobilienCenter am bisherigen Standort am Viktoriabrunnen

## COBURG

Nur wenige Wochen ist es her, dass die Sparkasse in Altenkunstadt ihr neues Beratungszentrum eröffnete – nun gab es für die Sparkasse erneut Grund zur Freude: Der Umbau des ImmobilienCenters Am Viktoriabrunnen 4 konnte in kürzester Zeit realisiert werden. Am 30. Juli 2026 wurde das Center offiziell eingeweiht – bereits einen Tag später nahm es seinen Betrieb auf.

### Eine Investition in die Zukunft

Zur Feierstunde begrüßte Dr. Martin Faber, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Coburg - Lichtenfels, zahlreiche Gäste. Unter ihnen Mitarbeitende der Sparkasse, Vertreter der Baufirmen, Planer und Architekten sowie Coburgs Oberbürgermeister Dominik Sauerteig. Gemeinsam warfen sie einen Blick auf ein Projekt, das mit Fokus auf Nachhaltigkeit umgesetzt wurde und zugleich ein klares Bekenntnis zum Standort Coburg darstellt. „Wir haben uns bewusst dazu entschieden, in Stein und Mörtel zu investieren“, so Dr. Faber. In einer zunehmend digitalen Welt seien solche Entscheidungen nicht selbstverständlich. Für die Sparkasse sei diese Investition demnach weit mehr als ein reines Bauprojekt. Mit dem Umbau wolle die Sparkasse ein sichtbares Zeichen für ihre Zukunftsfähigkeit setzen und zugleich die zukunftsorientierte Ausrichtung des Angebots rund um die Immobilie unterstreichen.

Dr. Faber betonte dabei die Rolle der Sparkasse in der Region: „Unsere Sparkasse steht für Nähe, Vertrauen sowie gesellschaftliches und wirtschaftliches Engagement in der Region.“ Beim Konzept des Umbaus standen nicht nur die Kundinnen und Kunden im Mittelpunkt. Ebenso wichtig war es den Verantwortlichen, moderne und attraktive Arbeitsplätze für die Mitarbeitenden zu schaffen. Das neue ImmobilienCenter verbindet zeitgemäße Arbeitswelten mit einer kundenorientierten Beratung.

Marcus Seiler, Unternehmensbereichsleiter Zentraler Vertrieb, hob die bewährte Kernidee des Hauses hervor: „Alle Leistungen rund um die Immobilie werden weiterhin unter einem Dach gebündelt. Ob Kaufen, Verkaufen oder Finanzieren – Kundinnen und Kunden finden sämtliche Ansprechpartner an einem Standort.“ Dass dieses Konzept funktioniert, belegen auch die Zahlen: Seit der Eröffnung des ImmobilienCenters vor 23 Jahren konnten nach Angaben der Sparkasse rund 2.600 Immobilien vermittelt werden. Das entspricht durchschnittlich etwa 113 Objekten pro Jahr.

### Ein Standort erfindet sich neu

Angelehnt an das Leitmotiv der Sparkasse Coburg - Lichtenfels „Wir gestalten Zukunft seit 1821“ nahm Dr. Faber die Gäste mit auf eine Zeitreise durch die bewegte Geschichte des Gebäudes am Viktoriabrunnen. Die Ursprünge



Die symbolische Schlüsselübergabe fand in den umgebauten Räumlichkeiten des ImmobilienCenters der Sparkasse am Viktoriabrunnen 4 statt: (v.l.) Oliver Löffler (Vorstandsmitglied der Sparkasse), Tatjana Nickol (Generalbevollmächtigte der Sparkasse), Dr. Martin Faber (Vorstandsvorsitzender der Sparkasse), Lutz Wallenstein (ARCHI VIVA Architekten), Oberbürgermeister Dominik Sauerteig (Verwaltungsratsvorsitzender der Sparkasse), Marcus Seiler (Unternehmensbereichsleiter Zentraler Vertrieb) und Ulrike Richter (Architektin der Sparkasse).

Foto: Svenja Gronau

reichen bis in das Jahr 1873 zurück, als an dieser Stelle das Coburger Gesellschaftshaus entstand. Nach der Zerstörung durch einen Brand und später durch die Auswirkungen des Zweiten Weltkriegs wurde das Gebäude zweimal wieder aufgebaut und darauf über viele Jahre als Verwaltungsgebäude der AOK genutzt. Seit 1996 befindet sich das Haus im Besitz der Sparkasse, im Jahr 2003 eröffneten die damalige Vereinigte Coburger Sparkassen dort das ImmobilienCenter. Seit 2017 wird das Gebäude zudem teilweise von der Stadt Coburg genutzt – im Erdgeschoss ist das Bürgerbüro untergebracht.

Oberbürgermeister Dominik Sauerteig, zugleich Verwaltungsratsvorsitzender der Sparkasse Coburg - Lichtenfels, betonte die Bedeutung der Lage des ImmobilienCenters. Für alle Beteiligten sei es wichtig gewesen, das Center weiterhin im Herzen Coburgs zu verankern. Gleichzeitig verwies er auf die Pläne der Stadtverwaltung: „Die Stadt legt großen Wert auf die Weiterentwicklung des Bürgerservice“. Deshalb werde aktuell ein Konzept verfolgt, bei dem künftig auch die Ausländerbehörde, wie das Bürgerbüro, zu dieser Adresse ver-

legt werden soll. Sauerteig dankte auch den Mitarbeitenden des ImmobilienCenters für ihre Arbeit. „Sie begleiten Menschen auf dem Weg zu den eigenen vier Wänden und erfüllen damit für viele einen Lebensraum.“ Bei allen Projektbeteiligten bedankte er sich ausdrücklich für die hervorragende Zusammenarbeit. Das frühere ImmobilienCenter kenne er selbst noch aus Kundensicht, der Umbau habe sich sichtbar gelohnt.

### Nachhaltigkeit wurde konsequent umgesetzt

Die Umsetzung des Umbaus

gelang in rekordverdächtigem Tempo. Mitte Januar 2026 starteten die ersten Planungen, Anfang Juni war Baubeginn und bereits Ende Juli wurden die modernen Büros fertiggestellt. Der neue Eingang befindet sich nun nach dem Treppenaufgang – weiterhin barrierefrei – im Foyer auf der rechten Seite.

Dr. Faber hob hervor, dass bei der Vergabe der Aufträge möglichst auf heimische Unternehmen gesetzt wurde. So konnte für den Umbau des ImmobilienCenters der Coburger Architekt Lutz Wallenstein vom Architekturbüro Archi Viva mit seinem Team gewonnen werden.

Wallenstein gewährte den Gästen einen spannenden Einblick in die Planungs- und Bauphase. Neben einer schlichten Architektursprache spielte insbesondere das Thema Nachhaltigkeit eine zentrale Rolle. Der Sparkassenstandort hatte bereits im Vorfeld durch die Umrüstung auf Fernwärme sowie die Dachsanierung 2025 wichtige Schritte unter-

bestehende Türen. Die wieder verwendeten Materialien fügten sich mit ihren warmen Erdtönen harmonisch in die Umgestaltung ein. „Aus etwas Vorhandenem ist etwas Neues entstanden. Nicht als Kompromiss, sondern als gestalterische Qualität. Für mich zeigt dieses Projekt, dass Nachhaltigkeit dann besonders überzeugend wird, wenn man sie am Ende nicht mehr als Verzicht auf heimische Unternehmen wahrnimmt“, fasste Wallenstein die Philosophie des Projekts treffend zusammen. Rückblickend stellte Wallenstein vor allem das gute Miteinander aller Projektbeteiligten heraus. Ob Vorstand, Planer, Handwerksbetriebe, IT-Fachleute oder Mitarbeitende der Sparkasse – „wir haben alle an einem Strang gezogen.“ Auch das nächste Bauvorhaben am Viktoriabrunnen 4 – eine geplante Erweiterung des Bürgerbüros – wird von seinem Architekturbüro begleitet. Die Fertigstellung ist für Anfang 2027 vorgesehen.

Zum Abschluss der Feierlichkeiten übergab Lutz Wallenstein den symbolischen Schlüssel an Vorstandsvorsitzenden Dr. Martin Faber und Vorstandsmitglied Oliver Löffler. Mit dem modernisierten ImmobilienCenter setzt die Sparkasse Coburg - Lichtenfels ein sichtbares Zeichen für Kundennähe, Nachhaltigkeit und die Zukunft des Standorts Coburg. Gleichzeitig bildet die Eröffnung den Auftakt für weitere Entwicklungen am Viktoriabrunnen, die den Bürgerservice in den kommenden Jahren weiter stärken sollen.

sg

## Lesefreude und Reisefieber – eine perfekte Kombination

Jetzt die Neue Presse zum Sonderpreis lesen und eine 3-tägige Sommerreise gewinnen

## COBURG

Sommerzeit ist Reisezeit. Abseits der Hektik des Alltags bleiben oft auch Momente für eine gemütliche Zeitungslektüre. Mit der digitalen Ausgabe der Neuen Presse ist das unabhängig von Ort und Zeit möglich – eine heruntergeladene Ausgabe kann überall ohne Internetverbindung gelesen werden. Die Zeitung von morgen bereits am Vorabend ab 19.30 Uhr.

### 6 Wochen Lesespaß

Als Neukunde können Sie jetzt die digitale Zeitung sechs Wochen lang für einmalig nur 9,90 € statt 56,85 € genießen. Das Beste: Für nur 10 € Aufpreis erhalten Sie optional die gedruckte Zeitung (Mo. bis Sa.) obendrauf. Wenn Sie sich im Anschluss fürs Weiterlesen entscheiden, erhalten Sie die digitale Ausgabe 12 Monate lang zum garantierten Preis von nur 19,90 €/Monat. Unter allen Bestellungen verlosen wir außerdem einen Gutschein

für eine 3-tägige Sommerreise. Das Angebot lohnt sich also besonders.

### Digitale Extras

Mit dem digitalen Zugang bleiben keine Wünsche offen, denn in der Vorteilswelt unter np-coburg.de/meinevorteilswelt gibt es nicht nur Rabatte bei Top-Marken sowie großen Herstellern und Online-Shops, sondern auch bei Hotels, Flügen und anderen Themen rund ums Reisen. Für die gemütliche Auszeit sorgt die digi-

tale Heimatzeitung auch zuhause. Täglich neuer Knobelspaß und ein umfangreiches Rätselmagazin immer montags sorgen für Abwechslung im Alltag. Neben wöchentlich wechselnden Beilagen wie der TV-Zeitschrift Prisma sowie Magazinen wie stern, GEO, Brigitte oder SCHÖNER WOHNEN wird das Angebot noch durch exklusive digitale Extras wie die Sonntagszeitung und Lokalteile der Nachbarregionen ergänzt. Für alle, die in der Vergangenheit stöbern möchten, steht unser

Archiv mit tausenden Ausgaben zur Verfügung. Topaktuell sind alle Artikel auf der Nachrichtenseite [www.np-coburg.de](http://www.np-coburg.de) mit dem Onlinezugang abrufbar, auch alle Premium-Inhalte NP+ und Bildergalerien. Wir haben Ihr Interesse geweckt? Bestellen können Sie das Angebot ganz einfach online, telefonisch oder mit dem Coupon. Alle Kontaktmöglichkeiten haben wir unten für Sie zusammengefasst.



# Mit der Neuen Presse den Sommer genießen

Jetzt zum Sonderpreis lesen und eine 3-tägige Sommerreise gewinnen!



Optional mit gedruckter Zeitung

+ 10,- €

6 Wochen E-Paper für nur

9,90 €

Meine Heimatzeitung

Neue Presse

### Bestellung per Coupon, Telefon oder online:

Telefon  
09561 / 745 99 54

Mail (Foto des Bestellscheins)  
leserservice@np-coburg.de

Online  
[www.np-coburg.de/sommer](http://www.np-coburg.de/sommer)

#### Ich sichere mir mein Sommerabo!

☒ Ja, ich lese die Neue Presse als digitale Ausgabe (Mo. bis So.) **6 Wochen** zum **einmaligen Preis von nur 9,90 €** statt 56,85 €.

#### Noch mehr Lesespaß:

☐ **Optional dazubuchen:** Für nur **10,- € Aufpreis** lese ich zusätzlich **6 Wochen** lang die gedruckte Zeitung (Mo. bis Sa.).

#### Ich möchte im Anschluss weiterlesen:

☐ Im Anschluss lese ich die digitale Zeitung für mindestens 12 Monate zum **garantierten Preis** von nur 37,90-€ **19,90 €/Monat** weiter.

☐ Im Anschluss lese ich die digitale und die gedruckte Zeitung für mindestens 12 Monate zum **jeweils gültigen Bezugspreis (derzeit 56,90 €/Monat)** weiter.

Gewünschter Lieferbeginn: \_\_\_\_\_  
(Bearbeitungszeit ca. 3-5 Werktage, spätestmöglicher Beginn am 30.09.2026)

Meine Adresse: (bitte ausfüllen) \_\_\_\_\_ Einsendeschluss: 15.09.2026

Vorname und Name

Geburtsdatum

Straße und Hausnummer

PLZ und Ort

E-Mail (erforderlich für Ihren E-Paper-Zugang)

Telefon (freiwillige Angabe)

D | E | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

IBAN (nur Bankeinzug möglich)

#### Sepa-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige die Druck- und Verlagsanstalt Neue Presse GmbH widerruflich, fällige Rechnungsbeträge per Lastschrift von meinem Bankkonto einzuziehen. Zugleich weise ich meine Bank an, die vom Verlag gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von 8 Wochen ab dem Belastungsdatum die Rückbuchung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

#### Lieferbedingungen:

Das Abonnement wird nur (innerhalb des Verbreitungsgebietes) Haushalten zugewiesen, in denen es noch kein Abo gibt bzw. in den letzten drei Monaten kein Abo bestand. Der Verlag behält sich die Belieferung vor. Es gelten die AGB. Beim digitalen Angebot zum Weiterlesen gilt nach 12 Monaten der reguläre Bezugspreis des jeweiligen Abos. Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie die Volljährigkeit.

#### Ihr 14-tägiges Widerrufsrecht:

Alle Informationen über Ihr gesetzliches Widerrufsrecht und die Widerrufsbelehrung finden Sie unter [np-coburg.de/agb](http://np-coburg.de/agb). Der Widerruf ist zu richten an: Neue Presse, Vertrieb, Postfach 2553, 96414 Coburg, Telefon 09561/7459954, E-Mail: [leserservice@np-coburg.de](mailto:leserservice@np-coburg.de)

#### Bitte ankreuzen, wenn Sie von weiteren Vorteilen profitieren wollen:

Ich bin damit einverstanden, dass die Druck- und Verlagsanstalt Neue Presse GmbH mich bis auf Widerruf über Angebote ☐ per E-Mail ☐ per Telefon informiert.

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Die Druck- und Verlagsanstalt Neue Presse GmbH verarbeitet Ihre Daten zur Vertragserfüllung, Kundenbetreuung, Marktforschung und – sofern Sie zugestimmt haben oder es gesetzlich erlaubt ist – zu Werbezwecken. Sie können der Nutzung für Werbung jederzeit schriftlich oder per E-Mail an [datenschutz@np-coburg.de](mailto:datenschutz@np-coburg.de) widersprechen. Ihre Daten können dafür auch an Dienstleister weitergegeben werden. Ausführliches zum Datenschutz und zu den Informationspflichten finden Sie unter [np-coburg.de/datenschutz](http://np-coburg.de/datenschutz).

#### Ihre Gewinnchance auf eine Reise:

Alle Besteller nehmen automatisch an unserer großen Verlosung teil. Unter allen Einsendungen verlosen wir eine Reise inkl. 2 Übernachtungen im Wert von bis zu 500 €.

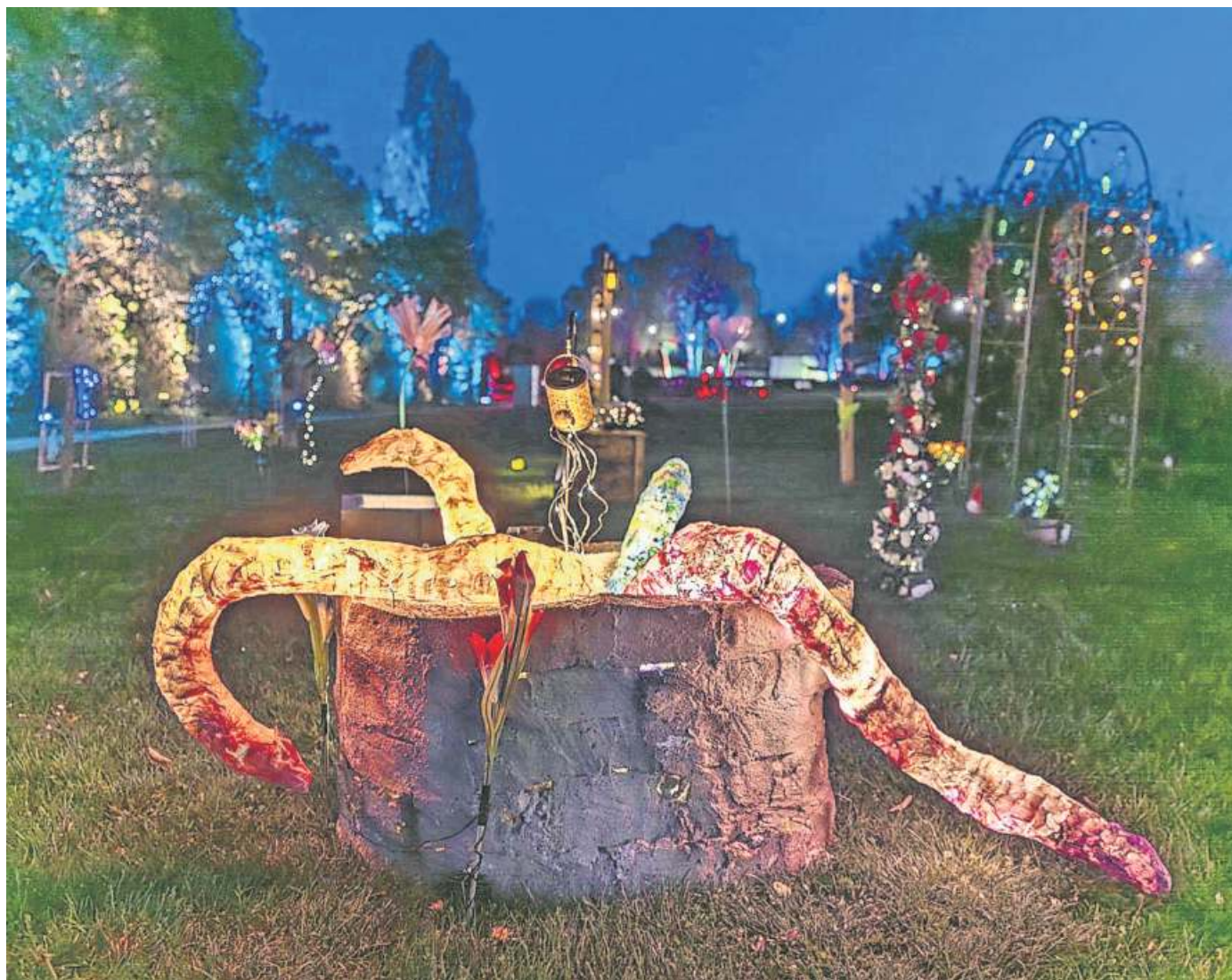
#### Teilnahmebedingungen:

Damit wir Sie im Gewinnfall benachrichtigen können, nennen Sie uns bitte Ihren Namen, Adresse, Telefonnummer und/oder Mailadresse. Teilnahmechluss ist der 15.09.2026. Personen unter 18 Jahren dürfen nicht teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird unter allen Teilnehmern der Verlage Frankenpost Verlag GmbH, Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Druck- und Verlagsanstalt Neue Presse GmbH, Sühler Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG und Meininger Mediengesellschaft mbH ausgelost und per E-Mail benachrichtigt. Die angegebenen Daten werden zur Kontaktaufnahme im Gewinnfall verwendet. Mitarbeitende der teilnehmenden Verlage und deren Angehörige sind vom Gewinnspiel ausgeschlossen.

VL NL AW - SOMONL6WBY / SOMK6WNP | FA: ALVON12MNO / ALVVOLLP12 + ONLFRHCSB

**MKZ-63-B** Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer in Freundschartskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen.  
Marktplatz-Verkauf/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXXL Möbelhäuser, Filialen der BSKS Handels GmbH & Co KG,  
Mergentheimer Straße 95, 97084 Würzburg. | Exklusiv für Freundschartskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete  
Artikel, die in der Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Teppiche, Heimtextilien sowie  
**Gültigkeit:** vom 01.06.2026 bis zum 31.05.2027. \*Für Bestellungen über 100 € wird ein Gutschein mit dem Code MEINXXXLXXL zugeteilt. Bei  
16.08.2026, nur bei XXXXL in Hirschaid Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (B3500010) für 1,- € erhältlich.) 2) Gültig  
bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer. Ausgenommen: siehe S).  
Für Freundschartskarteninhaberinnen und -inhaber: Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35%-Freundschartskartenpreis möglich, darüber  
hinweisend ist das Preis-Schild markiert. Einmalige Anwendung pro Kunde/Kundenkonto. Der Gutschein kann nicht kassiert werden. Nicht einsetz-  
bar. Gültig bis 16.08.2026. 5) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/„Best Price“  
gekennzeichnete Artikel. Blomus, Boxox, Depot, Elite Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Lieffertung, Paidl, Schöner Wohnen, Soehnle, Team  
7 Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware. Abverkaufsartikel, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Geschäftsaus-  
stattung, Sonderangebote, Sonderpreise, Sonderkonditionen, Sonderplatzierungen, Sonderanfertigungen, Sonderausstattungen. 6) Symbolfoto: Gutschein einlösbar für 2  
Personen. Freizeittag gilt pro Person. Gutschein bitte vor der Allergen-Information erhalten. Gültig vom 13.08.26  
bis 16.08.2026 bei XXXXL in Hirschaid. Solange der Vorrat reicht. Alle Angebotsinformationen  
erhalten Sie bei unseren Mitarbeitern unter Zusatzformulierung: siehe Speisekarte.  
Nur für Freundschartskartenbesitzer. Die XXXXL Karteninhaber erhalten Sie bei Ihrer  
XXXXL Fachunterkunft oder online unter [www.xxxxl.de/freundschaftskarten](#).





Mein Lichtgarten, DEIN Lichtprojekt Frankenwald-Gymnasium.

Foto: Karl-Heinz Wagner

# DEIN Lichtprojekt lässt KRONACH auch 2027 leuchten!

Das Festivalteam freut sich auf Lichtideen bis zum 15. Dezember

## ■ KRONACH

**Gemütliches Lagerfeuerfeeling in der Waschtrommel? Geniale Idee von Niklas Schmidt: „Reflame“ kombinierte Upcycling mit LED-Flackern und Knister-Sound. „Mein Lichtgarten“ mit 99 blumigen Fotomotiven? Wie schön, was das Kreativteam Frankenwald-Gymnasium hier erschaffen hat. Strahlender „Geistesblitz“ per Knopfdruck? Dank Martin Oesterlein ging unzähligen Begeisterten ein Licht auf.**

Das sind nur drei der 17 DEIN Lichtprojekte, die dieses Jahr KRONACH leuchtet® bereichern haben. Und weil genau dieses Miteinander von Lichtkunst auf Weltniveau neben kreativem Bastelwerk den besonderen Reiz der Veranstaltung ausmacht, ruft das Orgateam schon jetzt zum Brainstorming für 2027 auf: „Werdet Teil von Deutschlands schönstem Lichtkunstfestival! Nutzt die Sommersonne für strahlende Inspiration & sammelt faszinierende Lichtideen: Egal ob etablierte Künstler, professionelle Lichtdesignerinnen, ambitionierte Privatpersonen, Vereine, Schulen oder Institutionen – bei uns fügt sich alles zu einem harmonischen Gesamtkunstwerk zusammen.“

Gesucht werden kreative Beiträge in drei Kategorien: selbstleuchtende oder angestrahlte Objekte, Video-Installationen und Live-Performances. Im Sinne des Umweltschutzes werden insbesondere Entwürfe begrüßt, die auf energieeffiziente Leuchtmittel wie LEDs und auf ressourcenschonende Materialien setzen. Bewertungskriterien der Jury sind künstlerische Strahlkraft und Originalität der Lichtidee. Neben der Kreativität spielt die Machbarkeit der Umsetzung eine ebenso große Rolle. Die Lichtprojekte sollten sich harmonisch in die örtlichen Gegebenheiten einbinden lassen. Unverzichtbar ist die Kompatibilität mit der Philosophie von KRONACH leuchtet: Das Wohlfühlen, Entdecken, Staunen, die Stärkung der regionalen Identität und die Förderung des bürgerlichen Engagements sind die DNA des Festivals.

Bis spätestens 15. Dezember 2026 sollten die kreativen Lichtideen eingereicht sein. Bewerbungsformular, alle wichtigen Infos und DEIN Lichtprojekte der letzten Jahre finden sich auf [kronachleuchtet.com/deinlichtprojekt](http://kronachleuchtet.com/deinlichtprojekt). „Es macht Spaß, die eigene Kreativität so auszuleben und sie dann auch noch von einem interessierten Publikum gewürdigt zu sehen!“, weiß Andrea Lieb nicht zuletzt selbst aus eigener Erfahrung. Seit Jahren betreut sie neben ihren selbstkreierten farbstahlenden Kunstwerken ehrenamtlich das Mitmachprojekt des Festivals. Zwar liegt die Verwirklichung der schließlich ausgewählten Lichtprojekte eigenverantwortlich in der Hand der Bewerbenden. „Aber wir stehen selbstverständlich beratend zur Seite und ich habe meist noch den ein oder anderen Tipp parat“, versichert die Lichtfachfrau. Die Richtlinien für die Umsetzung, Termine und Rechtliches sind im Bewerbungsformular klar kommuniziert und bilden den Rahmen des Ganzen. Bei Bedarf unterstützt das LCC-FabLab der Lucas-Cranach-Stiftung tatkräftig mit technischem Know-how und einer Ausstattung, die keine Wünsche offen lässt – von Spezialwerkzeug bis hin zu modernster Labor- und Werkstatttechnik.

Wie die aus aller Welt nach Kronach kommende renommierte Lichtkunst erhält jedes Lichtprojekt eine eigene Seite auf der Homepage des Festivals. Hier kann der Lichtpunkt auf Dauer mit Audioguide, Fotos und Infos entdeckt werden. Als Dankeschön fürs Mitmachen gibt es Freitickets, einen Backstage-Pass und zusätzlich die Möglichkeit, für Unterstützer, Freunde und Familie vergünstigte Tickets zu erwerben. „Wenn ich sehe, mit welchem Enthusiasmus die Lichtprojektleiter an ihren Ideen feilen und die Herausforderungen der Realisierung meistern. Und dann beim Festivalstart beobachten, wie ihre Installation vom Publikum aufgenommen wird. Wie stolz sie dann über ein positives Feedback sind, da geht mir jedes Mal das Herz auf“, strahlt Andrea Lieb – und freut sich mit dem gesamten Orgateam schon jetzt auf viele kreative Einsendungen.



Geistesblitz, DEIN Lichtprojekt von Martin Oesterlein.

Foto: Roland Schmidt

**XXXLutz**
in Hirschaid

Sonntag  
**16.**  
August

**Sonntagsverkauf**

geöffnet von 11.00 bis 17.00 Uhr, Beratung und Verkauf ab 12.00 Uhr

## Küchentesterinnen und -tester gesucht!

bis mindestens 16.08.2026

Die **ersten 80 Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten** ihre **frei geplante Küche** zum **halben Preis** und **profitieren** von **attraktiven Finanzierungskonditionen!**

In der Zeit bis mindestens 16.08.2026 suchen wir, im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen, für eine regionale Marktanalyse jeweils 80 Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion bis mindestens **16.08.2026** auf 80 Küchentesterinnen und -tester bei **XXXLutz in Hirschaid** beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind.

**Darüber hinaus können Sie bei XXXLutz jede Küche bequem und zu attraktiven Konditionen mit einer Laufzeit von bis zu 72 Monaten finanzieren.**

Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchen-Testenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit. Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.

Schauen Sie mit Ihrer Familie in Ihrem Möbelhaus vorbei.

**Jetzt Termin sichern!**  
**0800/800 9119** oder unter  
**[xxxlutz.de/termin](http://xxxlutz.de/termin)**



1/2

Ausgenommen: siehe KT) sowie in der Werbung angebotene Ware

DEUTSCHLAND TEST  
**PREIS SIEGER**  
Einrichtungsgeschäfte  
1. Platz **XXXLutz**  
**MONEY**  
ANBIETERREPUTATION  
PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS  
FOCUS 44/25 | DEUTSCHLANDTEST.DE

frei geplante  
**Küchen**  
zum  
**PREIS**
KT)

**Cookit GRATIS!**

Beim Küchenkauf mit 5 Großgeräten und einem Gesamtwert ab 9.999 €.

Wahlweise in Schwarz oder Weiß. Solange der Vorrat reicht.

Bis mindestens 16.08.2026 in Hirschaid

**KINDERPROGRAMM**

**XXXL**  
Unterhaltung mit tollen Aktionen

Nur am 14.08. und 16.08.2026 in Hirschaid

ILDE33-6-b KT) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis mindestens 16.08.2026, bei XXXLutz in Hirschaid. C) Ein Cookit gratis. Wahlweise schwarz oder weiß bei Kauf einer Küche mit fünf Großgeräten und einem Gesamtwert ab 9.999,- Euro. Gültig nur in unserer Filiale in Hirschaid, nur bei Neuaufträgen. Darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis mindestens 16.08.2026. \* <https://deutschlandtest.de/rankings/deutschlands-preissieger>

Mein Möbelhaus.  
Mein **xxxlutz.de**

**XXXLutz**

15.000  
Autos

30  
Marken

ab 89€\*\*  
monatlich

0% anzahlten · flexibel finanzieren\*



72x 208 Neuwagen

Sie sparen € 7.190



27%  
günstiger

UVP<sup>1</sup> € 26.680

Benzin | 74 kW/101 PS | TZ 03/2026 | LED-Licht | Android/iPhone | DAB  
Tempomat | Verkehrszeichenerk. | Spurhalte-/Notrufassistent. | versch. Farben  
Verbr. (l/100km) komb. 5,2, CO<sub>2</sub>-Emission 117 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse D<sup>2</sup>

ab  
€ 19.490



278x MG3 Jahreswagen

Sie sparen € 6.490



23%  
günstiger

UVP<sup>1</sup> € 21.980

Benzin | 85 kW/116 PS | EZ 04/2025 | 15 tkm | LED-Licht | Navi | Kamera  
Digitales Cockpit | DAB | Sitzheizung | Bluetooth | Freisprechanlage  
Einparkh. | Android/iPhone | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab  
€ 15.490



32x Space Star Gebrauchtwagen

mit Bestpreisgarantie



Benzin | 52 kW/71 PS | EZ 05/2022 | 4 tkm | Tagfahrlicht | Tempomat  
Bluetooth | Freisprechanlage | ISOFIX | DAB/USB | Licht-/Regensensor  
Bordcomp. | el.Fensterh./Spiegel | Traktionskontrolle | versch. Farben

ab  
€ 11.890



66x i30 Kombi Neuwagen

Sie sparen € 9.010



26%  
günstiger

UVP<sup>1</sup> € 34.900

Benzin | 110 kW/150 PS | TZ 04/2026 | LED-Licht | digitales Cockpit | Navi  
Android/iPhone | Kamera | Tempomat | Lenkradhzg. | versch. Farben  
Verbr. (l/100km) komb. 6,4, CO<sub>2</sub>-Emission 144 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse E<sup>2</sup>

ab  
€ 25.890



42x Golf Variant Jahreswagen

Sie sparen € 8.085



25%  
günstiger

UVP<sup>1</sup> € 32.975

Benzin | 85 kW/116 PS | EZ 03/2025 | 38 tkm | LED-Licht | Android/iPhone  
Einparkh. | Sitz-/Lenkradhzg. | Spurhalteassistent | Licht-/Regensensor  
Sprachsteuerung | Abstandsregeltempomat | DAB | versch. Farben

ab  
€ 24.890



36x Tipo Kombi Gebrauchtwagen

mit Bestpreisgarantie



Benzin | 73 kW/99 PS | EZ 10/2022 | 14 tkm | Kamera | Einparkhilfe  
Sitzheizung | Freisprechanlage | Spurhalteassistent | Android/iPhone  
Bluetooth | Tempomat | DAB | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab  
€ 16.890



100x Sportage Neuwagen

Sie sparen € 7.300



20%  
günstiger

UVP<sup>1</sup> € 37.190

Benzin | 110 kW/150 PS | TZ 03/2026 | LED-Licht | digitales Cockpit | Navi  
Kamera | Sitz-/Lenkradhzg. | Verkehrszeichenerk. | Abstandswarnsyst.  
Verbr. (l/100km) komb. 7,0, CO<sub>2</sub>-Emission 158 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse F<sup>2</sup>

ab  
€ 29.890



44x Puma Jahreswagen

Sie sparen € 12.580



38%  
günstiger

UVP<sup>1</sup> € 33.470

Benzin | 92 kW/125 PS | EZ 05/2025 | 10 tkm | LED-Licht | digitales Cockpit  
DAB | 360°-Kamera | Android/iPhone | Bluetooth | Navi | Tempomat  
Abstandsregeltempomat | Spurhalte-/Totwinkelassistent. | versch. Farben

ab  
€ 20.890



94x Crossland Gebrauchtwagen

mit Bestpreisgarantie



Benzin | 110 kW/150 PS | EZ 10/2023 | 26 tkm | LED-Licht | Navi  
digitales Cockpit | Android/iPhone | Sitz-/Lenkradheizung | Kamera  
Spurhalte-/Totwinkelassistent. | Tempomat | Verkehrszeich. | versch. Farben

ab  
€ 15.490



SCAN MICH

AUTOLAND

Deutschlands größter Autodiscounter

15.000  
Autos  
autoland.de

38x in Deutschland · 1x in Bayern | Coburg · Lauterer Höhe · Niorter Straße 6

geöffnet 8 – 20 Uhr · Samstag bis 18 Uhr · Sonn- und Feiertags immer große Autoschau bis 18 Uhr · Tel.: 0800 111 0408

\*Finanzierung auch ohne Anzahlung möglich. · \*\*Mitsubishi Space Star · Das dargestellte Ratenbeispiel basiert auf einer Anzahlung von 5.000 € · Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Openbank Deutschland AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach  
Fahrzeugpreis: 11.890 € · Anzahlung: 5.000 € · Nettodarlehensbetrag: 6.890 € · Sollzinssatz geb. p.a.: 6,78 % · Effektiver Jahreszins: 6,99 % · Schlussrate: 4.279 € · Laufzeit: 48 Monate · Darlehenssumme: 8.421 € · Monatliche Rate: 89 €

<sup>1</sup>Unverbindliche Preisempfehlung bzw. Preisvorteil gegenüber der UVP des Herstellers am Tag der Erstzulassung · <sup>2</sup>Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. · AUTOLAND 24 SE & Co. Betriebs KG · Ein Unternehmen der AUTOLAND AG · Am Großen Wannsee 52 · 14109 Berlin